# REGLEMENT

Raekende het Recht van twee ſtuyvers par aeme op het goed Bier, van eenen ſtuyver par aeme op 't kleyn Bier, ende het Recht op de Koetſen en Chaiſen, van den 18. Junii 1764.

ARCHIEF COLLEGIALE O.L.V. KERK AARSCHOT

TOT BRUSSEL,
By Georgius Fricx, drucker van Haere Koninglijcke, Keyſerlijcke en Apoſtelijcke Majeſteyt 1764.

*PRYS ſeven STUYVERS.*

publié le 26 juillet 1764

van L
rien,
Parma
neder

MARIA THERESIA by der gratie Godts, Rooms-Keyserinne, Coninginne van Duytslandt, van Hongaryen, van Bohemen, van Dalmatien, van Croatien, van Esclavonien, &c. Aerts-Hertoginne van Oostenryck; Hertoginne van Bourgogne, van Lothryck, van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Guelder, van Milanen, van Stirien, van Carinthien, van Carniole, van Mantua, van Parma ende Plaisance, van Wirtemberg, van hoogh ende neder Silesien, &c. Princesse van Suabe ende van Tran-

ſilvanie ; Marckgravinne van 't H. Rooms Ryck , van Bourgau, van Moravie , van hoogh ende leegh Luſatie, Gravinne van Habspourg , van Vlaenderen , van Artois, van Tyrol, van Henegauw , van Namen , van Ferrete, van Kybourg, van Gorice ende van Gradiſca , Landt-Gravinne van Alſatien ; Vrouwe van de Marche van Slavonien , van Port-Naon , van Salins ende van Mechelen ; Hertoginne van Lorrynen ende van Bar, Groote Hertoginne van Toscanen. Alle de gene die deſe tegenwoordige ſullen ſien , SALUYT. Alſoo onſe ſeer-lieve ende getrouwe die dry Staeten van onſen Lande ende Hertogdomme van Brabant Ons leſtmael hebben toegeſtaen eene buytengewoonelijke giſte van ſes hondert duyſent guldens te betaelen in twee jaeren , waer toe ſy onder andere geconſenteert hebben een nieuw Recht van twee ſtuyvers op iedere aeme goet bier , ende eenen ſtuyver op iedere aeme cleyn bier, ſoo buyten als binnen onſen voorſchreven Lande gebrouwen , ende te lichten over alle Gods-huyſen , cleyne Steden, Vryheden ende Dorpen van den ſelven Lande , als oock binnen deſe Stadt Bruſſel ende haere Cuype , op alle Bieren aldaer gebrouwen ofte geſleten wordende ; hebbende de ſelve Staeten tot dien alnoch geconſenteert een Recht van vier-entwintigh guldens s'jaers te betaelen door alle de gene houdende Coetſe ofte Chaiſe beſpannen met twee Peerden, ende van twelf guldens s'jaers tot laſte van de gene Chaiſe houdende beſpannen met een Peerd , deſe Rechten eensgelijckx te lichten over alle Gods-huyſen , cleyne Steden, Vryheden , Dorpen ende plaetſen van den ſelven Lande als oock binnen deſe Stadt Bruſſel ende haere Cuype ; de Steden van Loven ende Antwerpen gebruyckt hebbende andere middelen tot uytvindinge van het gene ſy in de voorſchreve ſes hondert duyſent guldens ſullen opbrengen. Tot invoorderinge van welcke nieuwe Rechten , ende om t'eenewegen by deſe gelegentheydt oock te connen vermeyden verſcheyde abueſen ingeſlibbert nopende het innevoorderen der andere oude Rechten op de ſpecien van Conſomptie , midtsgaeders op de Brandewynen ende Toe-

backen, de voorschreve Staeten beworpen ende geconcipieert hebben de volgende punten ende articulen, Soo is't, dat Wy by advies van onse Raeden van Staeten ende Financien, ter deliberatie van onsen seer-lieven ende seer-beminden Schoon Broeder ende Cosyn, CAREL ALEXANDER, Bestierder van het Hoog-Meesterschap in Pruyssen, Grooten Meester van het Duyts-Order in Duytsland ende in Italien, Hertogh van Lorreynen ende van Baar, onsen Stadhouder Gouverneur ende Capiteyn generael der Nederlanden, de selve punten ende articulen hebben geagreëert ende geapprobeert, gelijck Wy de selve agreeren ende approberen by dese, ordonnerende aen alle ende iegelijke, die het behooren sal, hun daer naer te reguleren.

## I.

Eerst dat achtervolgende de acten van consent ende acceptatie der geseyde nieuwe Rechten op de Bieren, niemandt daer van vry ofte exemt en sal zyn, van wat staet, conditie ofte qualiteyt hy mochte wesen, 't zy Geestelijk, 't zy Weirelijk, geprivilegieert ofte ongeprivilegieert, vry Munters, Oorloghsman ofte andere, selfs niet de gene vervath in den Liste Leopoldine geformeert den 29. December 1653.

## II.

Dat voor de gemelde Rechten op de Bieren ingevolght sullen worden de Instructien ende Reglementen alreede uytgegeven voor de Imposten ende andere Rechten op de Bieren voor soo veel daer aen by dese niet en wordt gederogeert, ende naementlijck de Instructien van den 30. Juny 1702. ende 9. Augusti 1745. met de penen ende amenden daer by beroepen.

## I I I.

Dat dese Rechten op de Bieren sullen gelicht ende betaelt worden van alle soorten van Bieren soo inlandsche als uytlandsche ende gebrouwen ofte gesleten wordende binnen dese Stadt Brussel, in eenige der cleyne Steden ende Vryheden ofte ten platten-Lande van Brabant, ende sullen beginnen met den eersten July naest comende.

## I V.

Dese Rechten van twee stuyvers op iedere aeme goet, ende eenen stuyver op iedere aeme cleyn Bier, sullen moeten betaelt worden in comptant geldt ten Comptoire gesteldt in ieder Quartier boven den gewoonelijcken Impost ende andere Rechten op de Bieren, aleer het Bier te mogen brouwen, ende aleer het vuer onder den ketel te mogen stellen sonder eenige cortinge ofte moderatie, al was het selfs dat de Bieren elders souden moeten vervoert worden.

## V.

Dat men oock geene restitutie ofte affchryf en sal doen over dese Rechten, eens betaelt zynde, alswanneer de Bieren souden versonden worden buyten s'Landts ofte naer eenige plaetse deser Provincie, alwaer dese Rechten niet gelicht en worden.

## V I.

Geene Bieren en sullen mogen gebrouwen worden als by voorgaende gedruckt billet bevestight met de signature van den Collecteur behoorelijck genombreert inhoudende de oprechte quantiteyt ende soorte van Bier, sterck oft cleyn, wit oft bruyn, 't gene t'elcke reyse sal gebrouwen zyn, mitsgaeders den precisen tydt van

te tonnen, ſonder dat men op een en 't ſelve billet ſal mogen brouwen wit en bruyn Bier, alles op pene van confiscatie van 't Bier, Ketels, Cuypen ende andere gereetſchappen daer men ſigh mede tot het brouwen ſal hebben bedient, ende eene amende van vyftigh guldens voor iedere tonne gebrouwen ſonder diergelijke billet ofte boven het getal ofte de ſoorte by dit billet uytgedruckt ofte wel getont op eenen anderen tydt als het billet ſal luyden, ſoo tot laſte van den genen die het Bier ſonder het voorſchreven billet ſal hebben gebrouwen, ofte doen brouwen, als van den genen die het ſelve in ſyne Brouwerye ſal hebben laeten brouwen.

## V I I.

Ieder een, 't zy Brouwer oft andere ſal gehouden zyn ſorghvuldighlijk de geſeyde billetten te bewaeren ſoo ten regarde van de brouwſels gemaeckt voor hunne eygene conſomptie als voor andere, om t'allen tyde des verſocht, daer door te connen bewyſen dat de ſelve Rechten ende Impoſten van de Bieren door hun gebrouwen, behoorelijk zyn voldaen, op pene van vyftigh guldens amende voor elck manquerende billet.

## V I I I.

Dat het oock niet en ſal geoorloſt zyn het vuer onder de brouwketels te ſtellen, 't zy ſonder billet, 't zy eerder als het billet ſal melden, op pretext van de ſelve tot iedt anders te gebruycken als tot het brouwen, op pene van eene amende van twee hondert guldens boven de confiscatie geroert hier voren articulo V I.

IX.

In welkdaenige amende oock sullen vallen de gene hun geneirende met het distilleren van Brandewynen ofte andere stercke Wateren ende by wie men het vuer onder het fournys sal vinden sonder dat sy versien sullen zyn van een behoorelijk Distilleer-billet ofte wel voor ofte naer den tydt by hun billet voorgeschreven op wat pretext het soude mogen wesen ofte niet.

X.

Het en sal aen niemandt geoorloft zyn Bier te brouwen in andere als behoorelijck gepegelde ketels gelijck gestatueert is by den 30.en artikel van het Reglement van den 30.en Juny 1702. aen welcke ketels naer de pegelinge geene de minste veranderinge en sal mogen gedaen worden op wat pretext het oock soude mogen wesen, selfs niet onder voorwendsel van de selve enckelijck te repareren, herhangen ofte te hersetten ten zy daer van eerst ende voor al de wete gedaen worde aen den Collecteur van het district, op dat diergelijcke ketels op nieuws souden connen herpegelt worden, voor welcke herpegelinge het aen niemandt geoorloft en sal zyn de selve te gebruycken om daer inne te brouwen, alles op eene amende van twee hondert guldens tot laste van de gene by wie diergelijke ketels sullen bevonden worden, al en hadden sy naer de gedaene veranderinge in den ketel niet meer gebrouwen, ende daer en boven van eene gelijke amende voor iedere reyse dat daer in voor de herpegelinge gebrouwen sal geweest hebben.

## X I.

Veel min ſal het oock geoorloft zyn op de gepegelde ketels te ſtellen eenige hooghſels het zy van coper, ſteen ofte hout, oft wat andere materie het oock ſoude connen weſen, ende al en waeren de ſelve maer op een deel van den ketel, oock op eene amende van twee hondert guldens, in de welcke de gene die eenige diergelijke hooghſels aen hunne ketels ſullen hebben gemaeckt, doen ofte laeten maeken, ſullen vervallen ſoo haeſt men deſe hooghſels aen de ketels ſal bevonden hebben, al en was daer in t'ſedert het ſtellen van die hooghſels niet gebrouwen.

## X I I.

Ende alſoo verſcheyde Brouwers ſigh vervoorderen van ten tyde als ſy brouwen op de ketels te ſtellen ſchuyvende hooghſels, oft wel den randt van den ketel anderſints te verhoogen met daer op te ſtellen ſtucken houdt ofte gevlochten ſtroeywiſſen, waer door ſy alsdan den middel vinden van den ketel meer te vullen als volgens de hooghte op de welcke den ſelven gepegelt is, ſoo wordt mits deſe oock verboden van ten tyde van het brouwen iets het minſte op den randt van den ketel te ſtellen met het welcke den ſelven eenighſints ſoude verhooght worden, van wat materie het oock ſoude connen weſen ofte niet, eensgelijckx op eene amende van twee hondert guldens.

## X I I I.

Niemandt en ſal oock mogen brouwen in andere als vaſt ſtaende ofte gemetſte ketels ſonder in het toecomende te mogen gebruycken eenige vervoerbaere ofte ſoo ge-

noemde vliegende ofte gossel-ketels, oock op eene amende van twee hondert guldens boven de confiscatie van diergelijcke ketels, het bier daer inne gebrouwen ende alle het brouw getuygh daer toe relatief.

X I V.

Men sal voortaen geene nieuwe ketels pegelen als de gene die voor het minsten vier aemen connen houden, ende mits men tot nu toe wel heeft willen toelaeten van eenige kleyndere te gebruyken mits de selve nochtans voor vier aemen moesten betaelen, soo permitteren Wy aen die de welcke diergelijke ketels hebben, van de selve te behouden, mits betaelende voor vier aemen als te voren.

X V.

Ieder een sal moeten brouwen met vollen ketel sonder cleyn Bier à part te mogen brouwen ofte in een ende het selve brouwsel meer cleyn als sterck te mogen brouwen, op pene als hier voren articulo V I.

X V I.

De gene die versien zyn van meer als eenen ketel ende maer eenen en sullen verclaert hebben, en sullen ten selven tyde het vuer niet mogen stellen onder eenen van de andere op wat pretext het soude connen wesen, selfs niet onder voorwendsel van daer in water warm te maeken om hunne tonnen ofte cammegereck te kuysschen, op eene amende van twee hondert guldens.

## XVII.

Ende alsoo sommige persoonen eertydts permissie bekomen hebben om op dit laeste pretext het vuer onder den tweeden ketel te stellen, sullen mits desen alle diergelijke permissien komen te cesseren.

## XVIII.

Allen het Bier het welcke men ten tyde van het brouwen uyt den ketel sal scheppen, sal genomen worden als deel maekende van het brouwsel, ende oversulckx is het saeke men bevint diergelijck Bier uytgeschept geweest te hebben ende dat het selve, met het gene alnoch in den ketel sal wesen, bevonden wordt als dan meer uyt te maecken als de quantiteyt die geoorloft was te brouwen, sal den Brouwer, soo wel als den genen voor wie dat gebrouwen wordt, vervallen ieder in eene amende van vyftigh guldens voor iedere tonne excrescentie.

## XIX.

Men sal by pot, cruycke ofte bouteille niet mogen haelen eenigh Bier buyten Brabant oft in eenige Vry-aerde, by, oft in Brabant gelegen, op pene van confiscatie van 't Bier ende van thien guldens amende op iederen pot, cruycke ofte bouteille.

## XX.

De voorschreve Rechten van twee stuyvers op 't goet ende van eenen stuyver op 't cleyn Bier sullen moeten betaelt worden beneffens 't gene van den ordinairen Im-

post aen den Commis van het naeste Comptoir van ieder Quartier over de Bieren de welcke men in reepen oft tonnen sal doen comen uyt andere Provincien, Steden, Vrye-aerden, ofte plaetsen aen dit Recht niet onderworpen aleer men die aldaer sal mogen afhaelen, ofte brengen in eenige plaetsen onderworpen aen dit Recht; van welcke betaelinge sal moeten blycken by billet door den selven Commis behoorelijck geteeckent, inhoudende de juste quantiteyt der Bieren, van waer, voor wie, ende op wat dagh men die sal gaen haelen, op pene boven de confiscatie der Bieren, voituren ende peerden, van eene amende van vyftigh guldens voor elcke aeme.

XXI.

Wy willen dat de Brouwers, Tappers, Cabarettiers, Herberghiers, ende diergelijke andere persoonen hun generende met Bier te vercoopen in't groot oft metten cleynen, niet en sullen vermogen in hunne huysen ofte kelders te hebben eenige Bieren, al waeren die oock niet weerdigh dertigh stuyvers d'aeme, ten zy daer van betaelt hebbende den voorschreven Impost, op pene van vyftigh guldens, gelijk gestatueert is in den 38.en artikel der voorseyde Instructie van den jaere 1702. ende den 12.en artikel van den gene van den 9. Augusti 1745.

XXII.

Ende alsoo Wy verwittight zyn dat verscheyde goede Bieren komende uyt andere Provincien in onsen voorschreven Lande van Brabant, aldaer worden aengegeven als cleyne, in den tydt dat het claer is, dat alle de selve veel meer weird zyn als dertigh stuyvers de tonne, soo verclaeren Wy dat alle de Bieren comende uyt andere Provincien sullen gehouden worden als goede, ende over-

ſulckx onderworpen ſullen weſen ſoo aen de gewoonelijcke Impoſten als aen de andere Rechten op de goede Bieren.

XXIII.

Het ſelve ſal oock achtervolght worden ten opſichte der Bieren comende uyt de Vrye-aerden.

XXIV.

Dat niemand en ſal mogen kelderen nochte in ſyn huys ontfangen eenigen Wyn, Bier, Brandewyn ofte Toeback in groote ofte in kleyne quantiteyt komende van buyten Brabant ofte uyt eenige plaetſen, alwaer op diergelijke Specien geene Rechten wegens onſe voorſchreve Staeten en worden gelicht, voor dat aen den Collecteur van 't Departement ſal gebleken zyn dat d'Impoſten ende Rechten daer van zyn betaelt, ende ontfangen te hebben het noodigh billet tot de inkelderinge, op pene van confiſcatie der gemelde Specien ingekeldert oft ontfangen ſonder 't voorſchreven billet, ende daer en boven te verbeuren d'amende van twee hondert guldens voor iedere aeme Wyn oft Brandewyn, van vyftigh guldens voor d'aeme Biers, ende ſes guldens voor ieder pondt Toeback; welck billet men verplicht ſal zyn ſorghvuldighlijk te bewaeren, om het te thoonen ende te doen ſien aen de Collecteurs, Viſitateurs, Commiſen ofte andere Officieren als ſulckx ſal verſoght worden.

XXV.

De Specien die men ſal doen comen uyt eenige Hoofd-Stadt ofte van d'eene Collecte naer d'andere en ſullen niet mogen getransporteert worden ſonder vervoer billet

van den Collecteur der plaetse, uyt de welcke de selve comen, inhoudende de qualiteyt ende juste quantiteyt der selve Specien, de plaetse waer toe gedestineert is de selve te lossen, ende den naem van den persoon aen wie dese Specien sullen gesonden worden; ende en sullen de selve niet mogen aengenomen nochte gekeldert worden sonder voorgaendelijk van den Collecteur van 't Departement der lossinghe gelicht te hebben een kelder billet, op de pene gecommineert by den voorgaenden artikel.

## X X V I.

Ende aengaende den Toeback sal den Collecteur aen wie de Rechten sullen betaelt zyn, geven een gedruckt billet inhoudende de juste quantiteyt, ende aen wie den Toeback toebehoort ende sal ten selven tyde stellen het Marck ofte Cachet ten dien eynde gedestineert; op dat t'allen tyde en in cas van noode soude blycken dat de Rechten daer van zyn betaelt geweest, op pene van ses guldens voor ieder pondt Toeback.

## X X V I I.

Over de Wynen, Brandewynen, Bieren ende Toebacken die enckelijk door de Provincie van Brabant sullen passeren sonder aldaer gelost ofte gekeldert te worden sullen de Cooplieden, Facteurs, Schippers ofte Voermans schuldigh zyn in het inkomen van Brabant, ende op het eerste Comptoir daer toe geordonneert, te verclaeren de gerechte quantiteyt van de Specien die sy voeren, ende de plaetse daer sy die verstaen te lossen met uytdruckinge van den naem ende toenaem van den Coopman, Grossier, Facteur ofte Eygenaer, aen wie de selve Specien toegesonden worden, nemende daer af een

pertinent Billet ofte Acquiet op borge tot betoogh dat de ſelve in het inkomen in Brabant wel ende behoorelijk verclaert zyn geweeſt, op pene van eene amende van twee hondert guldens voor iedere aeme Wyn ofte Brandewyn, van vyftigh guldens voor elcke aeme Bier ende ſes guldens voor ieder pond Toeback boven de confiscatie der voorſchreve Specien, ſchip, waegen, karren ende peerden.

## XXVIII.

Het en ſal niet geoorloft weſen onderwegen laſt te breken 't zy met groote ofte cleyne quantiteyt ofte de ſelve in Brabant te loſſen ſonder voorgaende verclaeren ten naeſten Comptoire ende betaelinge van het voorſchreve Recht, op de pene ende amenden als vooren.

## XXIX.

De geſeyde Paſſeporten ofte Acquieten op borge ſullen moeten getoont ende aengeteeekent worden in de Steden ende plaetſen alwaer Comptoiren zyn ende daer d'ingekomen Specien ſullen paſſeren, ſoo wel als in het laeſte Comptoire van de Provincie van Brabant, op de pene ende amenden als vooren.

## XXX.

Men ſal eensgelijckx gehouden zyn weder te leveren binnen den tydt vaſtgeſtelt by het Reglement van den derden October 1738. het voorſchreven Acquiet op borge behoorelijck gecertificeert ende voor ſoo veel deſe deſtinatie is voor een nabuerige Provincie weſende onder Ons gebiet, ſal deſe Certificatie moeten geſchieden

door den Collecteur van de plaetse der destinatie van de voorschreve Specien met pertinente attestatie dat de selve aldaer inder daed gevoert, gelost, ende gekeldert zyn, ende dat de Rechten van de Provincie daer voor sullen betaelt ofte t'synen genoege verantwoordt zyn by soo verre aldaer wegens de selve Provincie eenige Rechten op die Specien worden gelicht, alles op den voet, penen ende boeten gecommineert by het voorschreve Reglement van de maendt October 1738.

## X X X I.

Aen de selve verclaeren ende aenteeckeningen sullen oock onderworpen zyn de gemelde Specien comende in Brabant, dogh gedestineert voor eene plaetse in de selve Provincie alwaer op die respective Specien geene Rechten wegens onse gemelde Staeten en worden gelicht, mitsgaeders de Specien versonden wordende uyt eenige plaetsen van Brabant buyten het Landt, op de penen ende amenden als vooren.

## X X X I I.

Wat nu aengaet de voorschreve Rechten op de Coetsen ende Chaisen, ieder een houdende Coetse, Berline ofte Chaise bespannen met twee Peerden sal daer voor moeten betaelen vier-en-twintigh guldens s'jaers.

## X X X I I I.

De gene houdende Chaise bedeckt, oft opene, oft ander diergelijck Rytuygh bespannen met een peerdt sullen moeten betaelen jaerelijckx twelf guldens.

## XXXIV.

De reële betaelinge van dese Rechten sal moeten geschieden van halven ten halven jaere, te weten ieder half jaer de hellicht dier, te beginnen met den eersten Julij van desen loopenden jaere duysent seven hondert vier-en-sestigh tot den laesten December toecomende ende soo voorts van half jaer tot half jaer.

## XXXV.

Niemandt en sal daer van vry oft exemt zyn, van wat staet, conditie oft qualiteyt hy mochte wesen, 't zy Geestelijck, 't zy Weirelijck, geprivilegieert ofte ongeprivilegieert, vry Munters, Oorloghsman ofte andere, selfs niet de gene vervath in den Liste Leopoldine geformeert den 29.en December 1653.

## XXXVI.

Aen dese Rechten en sullen nochtans niet onderworpen zyn de publique Diligentien ofte Coetsen, nochte oock de huer-Coetsen ofte Chaisen.

## XXXVII.

Een iegelijck houdende Coetse ofte Chaise sal verplicht zyn binnen de dry maenden naer de publicatie deser over te leveren aen de Collecteurs daer toe by die voorschreve Staeten te committeren binnen dese Stadt, ende aen den Collecteur der Imposten in de cleyne Steden ofte ten platten Lande eene schriftelijcke declaratie van de Coetsen ofte Chaisen die sy houden als voor, op pene ende amende van twee hondert guldens tot laste

der gene in faute blyvende te doen dese declaratie boven de verbeurte van de Coetse oft Chaise ende Perden.

XXXVIII.

De gene die in het toecomende sullen beginnen Coetse ofte Chaise te houden, sullen de voorschreve aendracht ofte verclaeren moeten doen soo haest sy sullen beginnen, op de pene als vooren, ende soo haest sy sullen begonst hebben, sullen sy aen de gemelde Rechten onderhevigh zyn, ende moeten betaelen de Rechten van den halfjaerigen termyn den welcken alsdan sal loopen, al was den selven alreede eenigen tydt begonst.

XXXIX.

Alle die de welcke hunne Coetsen ofte Chaisen sullen willen reformeren, sullen daer af de wete moeten doen ten gemelden Comptoire, aleer dat'er eenen nieuwen halfjaerigen termeyn sal begonst zyn, op pene dat sy sullen gehouden worden als alnoch continuerende Coetse ofte Chaise te houden, ende dat sy oversulckx sullen verplicht wesen de voorschreve Rechten te betaelen.

XL.

Dese Rechten sullen in alles ende over al genieten het Privilegie van Coninckliјcke penningen met recht van preferentie aen alle andere hoe geprivilegieert die oock mogen zyn.

XLI.

Alles wel te verstaen dat de voorseyde Staeten sullen

gerechtight zyn van t'augmenteren, diminueren, herſtellen, veranderen ende interpreteren onder onſe agréatie de voorſchreve pointen ende articulen, ſoo ende gelijck ſy naer gelegentheydt van den tydt ende materie ſullen goetvinden te behooren, waer naer een ieder ſich punctuelijck ſal hebben te reguleren, gelijck oock naer den inhoudt van deſe tegenwoordige Inſtructie.

Ontbieden daeromme ende bevelen onſe ſeer-lieve ende getrouwe die Cancellier ende Luyden van onſen Raede van Brabant, Meyer van Loven, Amptman van Bruſſel, Marckgrave van Antwerpen, ende alle andere onſe Rechteren, Officieren ende onderdaenen die dit raeken ſal onſe voorſchreve Staeten van dit Ons Octroy te doen ende laeten vredelijk ende volcomentlijck genieten ende gebruycken, ceſſerende alle wederſeggen ende beletſelen ter contrarie: WANT ONS ALSOO GELIEFT, des t'oirconde hebben Wy hier aen doen hangen onſen Grooten Segel, gegeven in onſe Stadt Brüſſel den achtienden Juny van het jaer ons Heere duyſent ſeven hondert vier-en-ſeſtigh, ende van onſe Rycken het vier-en-twintighſte, was geparapheert, *Streith. v^t.* leeger ſtont, *By de Keyſerinne ende Koninginne in Haeren Raede*, ende was geteeckent, *C. L. J. Collin*, ende was daer aen uythangende den grooten Segel van Haere Majeſteyt, gedruckt in rooden waſche, aen eenen dobbele ſteerte van parkement.